



Совет Безопасности

Distr.: General
29 November 2006
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 22 ноября 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить оценку работы Совета Безопасности под председательством Японии в октябре 2006 года (см. приложение). Настоящая оценка была подготовлена под мою личную ответственность после консультаций с другими членами Совета. Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Кэндзо **Осима**
Посол
Постоянный представитель Японии
при Организации Объединенных Наций



Приложение к письму Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 22 ноября 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности

Оценка работы Совета Безопасности под председательством Японии (октябрь 2006 года)

Введение

Под председательством Японии в октябре 2006 года Совет Безопасности заблаговременно рекомендовал назначить г-на Пан Ги Муна Генеральным секретарем, приняв резолюцию 1715 (2006), и незамедлительно отреагировал на ядерное испытание, проведенное Корейской Народно-Демократической Республикой, распространив заявление Председателя и приняв резолюцию 1718 (2006). Помимо этого, Совет продлил мандаты миссий по поддержанию мира в Грузии, Судане и Западной Сахаре и учредил объединенное представительство в Бурунди, а также занимался широким кругом других вопросов, в частности касающихся Африки. Кроме того, Совет провел одно открытое тематическое обсуждение, посвященное женщинам и миру и безопасности.

В течение октября Совет Безопасности провел 17 официальных заседаний и 20 консультаций полного состава. Им было принято семь резолюций и три заявления Председателя. Кроме того, Председатель сделал от имени Совета Безопасности три заявления для печати.

Африка

Бурунди

25 октября после проведения консультаций полного состава Совет единогласно принял резолюцию 1719 (2006), предусматривающую создание объединенного представительства в Бурунди с мандатом на первоначальный период в один год, действие которого начнется после истечения 31 декабря 2006 года мандата нынешней миссии по поддержанию мира в этой стране — Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди (ОНЮБ). Совет определил ряд приоритетов нового объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Бурунди (ОПООНБ) в соответствии с рекомендациями, содержащимися в последнем докладе Генерального секретаря по этой стране (S/2006/429 и Add.1). К таким приоритетам относятся поддержка деятельности по укреплению мира и установлению демократического управления, а также реформирование в сфере безопасности и разоружение, демобилизация и реинтеграция бывших комбатантов; поощрение и защита прав человека; повышение эффективности координации деятельности доноров и учреждений Организации Объединенных Наций в целях развития. Поручив ОПООНБ координировать деятельность Организации Объединенных Наций в Бурунди под руководством Исполнительного представителя Генерального секретаря, Совет вместе с тем отметил роль Комиссии по миростроительству в деле укрепления мира в этой стране.

31 октября в ходе консультаций полного состава исполняющий обязанности Специального представителя Генерального секретаря по Бурунди Нурел-

дин Сатти представил последний доклад Генерального секретаря по ОНЮБ (S/2006/842). Подтвердив улучшение положения в плане безопасности после подписания соглашения о прекращении огня между правительством Бурунди и Палипехуту-Национальными силами освобождения (НСО), он особо остановился на тех проблемах, которые связаны с осуществлением этого соглашения. К их числу относятся вопросы, которые непосредственно не затрагиваются в соглашении, например вопрос о возможном участии членов НСО в работе национальных учреждений, а также вопрос о задержках в его осуществлении в силу неучастия представителей НСО в деятельности совместного механизма по проверке и наблюдению, созданного правительством и посреднической миссией Южной Африки. Г-н Сатти объяснил, что посредническая миссия представила просьбу о корректировке сроков вывода военных контингентов ОНЮБ, с тем чтобы можно было в декабре развернуть целевую группу Африканского союза (АС), которая должна обеспечить безопасные условия для осуществления соглашения. Он отметил также сохраняющуюся высокую политическую напряженность, в определенной степени обусловленную натянутыми отношениями между правительством и средствами массовой информации, а также протестами многих политических партий и групп гражданского общества в связи с арестом предполагаемых заговорщиков, характером обращения с ними и их продолжающимся содержанием под стражей. Наконец, отмечая значительный прогресс в деле разоружения, демобилизации и реинтеграции, он признал, что реформирование сектора обеспечения безопасности и создание переходных судебных механизмов идет медленными темпами.

Члены Совета, выразив обеспокоенность по поводу неустойчивости положения в плане безопасности и политической ситуации в Бурунди, призвали стороны незамедлительно выполнить соглашение о прекращении огня. Они высказались за скорейшее развертывание целевой группы АС и заявили о своей готовности рассмотреть будущие рекомендации Генерального секретаря о корректировке графика вывода подразделений ОНЮБ. Кроме того, они приветствовали участие Комиссии по миростроительству, которая провела 13 октября первое заседание, посвященное конкретной стране — Бурунди — в содействии переходу от ОНЮБ к ОПООНБ.

Центральноафриканская Республика

30 октября в ходе закрытого обсуждения Специальный представитель Генерального секретаря и руководитель Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике (ООНПМЦАР) генерал Ламин Сиссе представил промежуточный доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике (S/2006/828). Кроме того, о событиях в стране членам Совета рассказал премьер-министр Центральноафриканской Республики Эли Доте.

Специальный представитель подчеркнул, что, несмотря на усилия властей, отсутствие безопасных условий на севере страны, обусловленное деятельностью групп повстанцев и вооруженных банд в этих районах и на границах с Чадом и Суданом, по-прежнему является наиболее серьезным препятствием на пути укрепления мира и достижения экономического прогресса. Он приветствовал решение правительства Центральноафриканской Республики оказать содействие в развертывании подразделений Организации Объединенных Наций на границе с Суданом, отметив, что Многонациональные силы

(ФОМУК) Центральноафриканского экономического и валютного сообщества продолжают оказывать содействие силам обороны Центральноафриканской Республики, переживающим этап реорганизации, в решении этих проблем. Кроме того, он сообщил об усилиях по налаживанию постоянного диалога между всеми политическими силами в стране при содействии со стороны ООНПМЦАР и упомянул, что социальная напряженность и финансовые трудности препятствуют успешному осуществлению таких усилий. Затем премьер-министр подробно изложил всеобъемлющую программу правительства, предусматривающую проведение реформ в областях обеспечения безопасности, экономической стабилизации и проведения структурных преобразований, а также восстановления объектов инфраструктуры.

Члены Совета высоко оценили стабилизирующую роль ФОМУК и различные инициативы по налаживанию диалога. Они также подтвердили свою поддержку субрегионального подхода к решению проблем этой страны в плане безопасности при содействии со стороны международного сообщества.

Кот-д'Ивуар

25 октября в ходе закрытого заседания Совет заслушал Комиссара по вопросам мира и безопасности Африканского союза Саида Джиннита, который сообщил о решении, принятом Советом мира и безопасности АС на его заседании в Аддис-Абебе 17 октября относительно тупиковой в политическом плане ситуации в мирном процессе в Кот-д'Ивуаре. Поддерживая предложения Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), он сообщил о том, что с учетом нереальности проведения президентских выборов до 31 октября 2006 года Африканский союз рекомендовал продлить переходный период на срок не более одного года, начиная с 1 ноября 2006 года. Ключевыми задачами на этот период будут регистрация избирателей, разоружение комбатантов, роспуск военизированных формирований, восстановление государственной власти по всей стране и техническая подготовка к проведению выборов. Комиссар АС рекомендовал далее, чтобы в течение этого периода президент Лоран Гбагбо продолжал выполнять функции главы государства, а премьер-министру Шарлю Конану Банни были предоставлены все необходимые полномочия для выполнения указанных выше задач. Министр иностранных дел Кот-д'Ивуара Юсуф Бакайоко выступил с заявлением в поддержку решения Африканского союза.

После этого заседания в ходе консультаций полного состава Специальный представитель Генерального секретаря по Кот-д'Ивуару Пьер Шори представил последний доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) (S/2006/821). Перед членами Совета выступил также Высокий представитель по выборам в этой стране Жерар Штудман, вслед за которым свои соображения изложил Генеральный секретарь. Касаясь в первую очередь незамедлительных мер по выводу мирного процесса из нынешней тупиковой ситуации, Специальный представитель подчеркнул, что необходимо четко определить формы проводимых преобразований, с тем чтобы никакие политические силы не чинили препятствий прогрессу в этой области. В качестве приоритетных направлений деятельности он указал возобновление публичных слушаний передвижными судами для целей идентификации избирателей, укрепление потенциала миротворческих сил, установление целевых показателей для осуществления «дорожной карты» и при-

влечение отдельных лиц к ответственности за чинимые препятствия. Высокий представитель заявил, что помимо завершения процесса проверки и регистрации избирателей необходимыми условиями проведения заслуживающих доверия выборов являются снятие ограничений на передвижение, отказ средств массовой информации от подстрекательства к насилию и значительный прогресс в деле демобилизации повстанцев и роспуска военизированных формирований. С учетом дефицита политической воли руководителей политических партий Генеральный секретарь призвал Совет продолжать занимать активную позицию, осуществляя контроль за соблюдением установленных сроков переходного периода.

31 октября члены Совета после консультаций полного состава приняли решения о проведении дополнительных консультаций с прицелом на принятие 1 ноября резолюции о переходном периоде.

Демократическая Республика Конго

17 октября в ходе консультаций полного состава помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Хеди Аннаби выступил перед членами Совета по вопросу о подготовке ко второму туру президентских выборов и выборов в ассамблеи провинций Демократической Республики Конго, запланированных на 29 октября. Указав, что на момент брифинга положение в плане безопасности было относительно стабильным, он вместе с тем отметил, что спокойствие, восстановленное в Киншасе после связанных с выборами всплеск насилия в августе, носит весьма неустойчивый характер, что обусловлено взаимной подозрительностью и недоверием обоих кандидатов — президента Жозефа Кабилы и вице-президента Жан-Пьера Бембы. Несмотря на серьезные меры, предпринятые Миссией Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), и созданные ею механизмы, способные гарантировать справедливый, заслуживающий доверия и транспарентный избирательный процесс, основную ответственность, как подчеркнул помощник Генерального секретаря, несут сами кандидаты, которые должны воздерживаться от подстрекательства к насилию и постановки под сомнение результатов выборов, при этом средства массовой информации, со своей стороны, обязаны создать равные условия для обоих кандидатов и не служить рупором для содержащих нападки выступлений.

Члены Совета, будучи обеспокоены возможным усилением напряженности, способным подорвать значительный прогресс в деле демократических преобразований в Демократической Республике Конго на этом критическом этапе, подчеркнули значение осознания кандидатами необходимости проявлять максимальную сдержанность в период и после проведения выборов. Они также заявили о своем намерении пристально следить за положением после выборов с учетом того, что МООНДРК будет играть одну из ключевых ролей в решении проблем следующего этапа.

Эритрея и Эфиопия

17 октября в ходе консультаций полного состава по пункту повестки дня «Прочие вопросы» помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира довел до членов Совета информацию о последних событиях в Эритрее и Эфиопии. Он заявил, что 16 октября Миссия Организации Объеди-

ненных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ) сообщила о выдвижении эритрейскими силами обороны примерно 1500 военнослужащих и 15 танков во временную зону безопасности, назвав эти действия серьезным нарушением режима о прекращении огня и статуса зоны. Он также отметил, что эритрейские войска препятствуют передвижению сотрудников МООНЭЭ в этом районе. После заседания Председатель Совета выступил с заявлением для печати, в котором члены Совета призвали Эритрею немедленно вывести свои войска из временной зоны безопасности и отменить ограничения в отношении МООНЭЭ. Далее члены Совета призвали обе стороны проявлять максимальную сдержанность, а Эфиопию — полностью выполнять решение Комиссии по установлению границы между Эритреей и Эфиопией.

Гвинея-Бисау

4 октября в ходе консультаций полного состава помощник Генерального секретаря по политическим вопросам Тулиамени Каломох представил последний доклад Генерального секретаря о событиях в Гвинее-Бисау и о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау (ЮНОГБИС) (S/2006/783). Отмечая прогресс в улучшении политического климата в стране, в частности примирение в рамках основных политических партий и национальный диалог, он подчеркнул, что этим усилиям по-прежнему мешают экономические трудности. Он также привел свежую информацию о сотрудничестве между ЭКОВАС, Сообществом португалоязычных стран и Организацией Объединенных Наций, в том числе о создании международной контактной группы по Гвинее-Бисау для оказания содействия в деле институционального строительства, проведения реформы сектора безопасности и других секторов и развития. Далее он сообщил Совету о намерении Генерального секретаря в ближайшее время подготовить доклад, содержащий его рекомендации в отношении пересмотра и продления мандата ЮНОГБИС.

Большинство членов Совета поддержали предложение о продлении мандата и заявили о готовности рассмотреть будущие рекомендации Генерального секретаря.

Либерия

20 октября в рамках консультаций полного состава Постоянный представитель Дании и Председатель Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1521 (2003) по Либерии, посол Эллен Лёй проинформировала Совет о статусе санкций в отношении импорта из этой страны алмазов и древесины, а также о ходе обсуждений в Комитете. Как предусмотрено в резолюции 1689 (2006), Совет вернулся к рассмотрению своих решений о снятии запрета на импорт круглой древесины и лесоматериалов и продлить срок действия запрета на импорт необработанных алмазов до 20 декабря 2006 года.

По результатам консультаций Председатель Совета выступил с заявлением для печати, в котором члены Совета выразили высокую оценку деятельности как законодательного органа Либерии, принявшего закон, обеспечивающий транспарентное, подотчетное и регулируемое органами государственной власти развитие сектора лесного хозяйства, так и правительства Либерии, разрабатывающего соответствующие реформы. Они пришли к выводу об отсутствии

для возобновления санкций в секторе лесозаготовок, одновременно призвав либерийские власти обеспечить эффективное осуществление законодательства и реформ. Члены также заявили, что они положительно воспринимают те шаги, которые Либерия предприняла в целях удовлетворения требований для отмены санкций на алмазы, одновременно настоятельно призвав правительство страны ускорить осуществление необходимых реформ, с тем чтобы Либерия могла присоединиться к международному процессу сертификации, известному под названием Кимберлийский процесс.

Судан

5 октября в рамках консультаций полного состава Совет обсудил подготовку отправки сотрудников расширяемой Миссии Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС) в Дарфур, а также обсудил вопрос об укреплении силами Организации Объединенных Наций Миссии Африканского союза в Судане (МАСС).

6 октября Совет единогласно принял резолюцию 1714 (2006), в которой мандат МООНВС был продлен до 30 апреля 2007 года. В распоряжении Совета имелся последний доклад Генерального секретаря об общем положении в стране (S/2006/728), содержащий его рекомендацию о продлении мандата. В своем решении Совет призвал стороны Всеобъемлющего мирного соглашения в срочном порядке ускорить ход его осуществления. Что касается Дарфура, то Совет приветствовал решение Совета мира и безопасности АС от 20 сентября продлить мандат МАСС до 31 декабря 2006 года и положительно воспринял усилия Генерального секретаря и Африканского союза по осуществлению тех аспектов резолюции 1706 (2006), которые предусматривают оказание Организацией Объединенных Наций помощи МАСС. Кроме того, Совет призвал стороны Мирного соглашения по Дарфуру и Нджаменского соглашения о прекращении огня в гуманитарных целях выполнять свои обязательства и в полном объеме и без промедления осуществить все аспекты этих соглашений. Далее он призвал те стороны, которые не подписали Мирное соглашение по Дарфуру, незамедлительно сделать это.

27 октября в рамках консультаций полного состава Специальный представитель Генерального секретаря по Судану Ян Пронк и заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по операциям по поддержанию мира Жан-Мари Геэнно проинформировали Совет о положении в Судане. Специальный представитель подтвердил свои пять предложений о сохранении действия Мирного соглашения по Дарфуру. Заместитель Генерального секретаря сообщил, в частности, о последних событиях в восточном районе Чада, граничащем с Дарфуром, и подчеркнул необходимость поддержки МАСС со стороны Организации Объединенных Наций.

Члены Совета выразили сожаление по поводу требования правительства Судана отстранить г-на Пронка от занимаемой должности и поддержали решение Генерального секретаря оставить его на его нынешнем посту, одновременно подчеркнув важность сохранения хороших рабочих отношений с правительством в деле политического урегулирования конфликта в Дарфуре.

Западная Сахара

25 октября после проведения закрытого заседания со странами, предоставляющими войска для Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС), в рамках консультаций полного состава помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил последний доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/2006/817). Помимо этого, личный посланник Генерального секретаря по Западной Сахаре Петер ван Валсум проинформировал Совет о своих усилиях и выводах, содержащихся в этом докладе.

Несмотря на расширение возможностей МООНРЗС по контролю за прекращением огня в Западной Сахаре благодаря увеличению числа патрулей, положение в плане безопасности, как подчеркнул помощник Генерального секретаря, остается напряженным в силу того, что вооруженные формирования обеих сторон по-прежнему не поддерживают между собой прямых контактов, а проведение жителями Сахары нескольких демонстраций против якобы имевших место нарушений прав человека повлекло за собой ожесточенные столкновения. Помимо этого, несмотря на сокращение числа случаев нарушения режима прекращения огня обеими сторонами, по-прежнему отмечались определенные нарушения, допускаемые обеими сторонами, включая присутствие военного имущества и военнослужащих в запрещенных районах, при этом обе стороны по-прежнему ограничивают свободу передвижения персонала МООНРЗС. Наряду с этим помощник Генерального секретаря отметил, что в ноябре 2006 года, как ожидается, будет возобновлено осуществление приостановленной в мае 2006 года программы обмена семейными визитами между Территорией и лагерями беженцев в районе Тиндуфа в Алжире, представляющей собой важное средство укрепления доверия. Личный посланник Генерального секретаря подчеркнул, что, с учетом стремления Совета решить вопрос о статусе территории на основе консенсуса, единственным способом, позволяющим избежать бесконечного сохранения нынешнего тупика, являются прямые переговоры между двумя сторонами.

Высоко оценив стабилизирующую роль МООНРЗС, члены Совета выразили обеспокоенность тем, что сохранение статус-кво имеет негативные последствия для региона в целом и может привести к возобновлению вооруженной борьбы в Территории.

31 октября Совет единогласно принял резолюцию 1720 (2006) о продлении мандата МООНРЗС до 30 апреля 2007 года, как это было рекомендовано в вышеупомянутом докладе Генерального секретаря. Совет подтвердил свою приверженность делу оказания сторонам помощи в достижении взаимоприемлемого урегулирования, которое обеспечит самоопределение народа Западной Сахары, и призвал государства-члены рассмотреть возможность внесения добровольных взносов на финансирование мер по укреплению доверия, которые позволят расширить контакты между членами разделенных семей.

Азия

Афганистан

9 октября на закрытом заседании Совет заслушал брифинги Специального представителя Генерального секретаря по Афганистану Тома Кёнигса и Гене-

рального директора Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности Антонио Марии Косты о событиях в Афганистане, происшедших в период после последнего брифинга в июле 2006 года. С заявлениями выступили представители Афганистана и Пакистана.

Касаясь последнего доклада Генерального секретаря о положении в Афганистане (S/2006/727), Специальный представитель подчеркнул рост масштабов насилия, особенно на юге, юго-востоке и востоке страны, проанализировал состав повстанческого движения, несущего основную ответственность за творимое насилие, и рассказал об активизации деятельности возглавляемых НАТО Международных сил содействия безопасности (МССБ) в деле борьбы с повстанцами. Изложив стоящие в настоящее время задачи в области проведения реформы и укрепления афганских сил безопасности, системы правосудия и учреждений по защите прав человека, он представил обновленную информацию о помощи, оказываемой Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) и другими международными партнерами в деле решения этих задач, удовлетворения безотлагательных гуманитарных потребностей и поощрения развития на основе Соглашения по Афганистану. Генеральный директор Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности акцентировал внимание на проблемах коррупции, экономических трудностей и отсутствия безопасности, лежащих в основе заметного роста масштабов производства и оборота опиума, несмотря на предпринимаемые правоохранительными органами усилия по борьбе с наркотиками.

После заседания Председатель Совета выступил с заявлением для печати, в котором члены Совета выразили обеспокоенность положением в плане безопасности, сложившимся в результате попыток движения «Талибан», «Аль-Каиды» и других экстремистских элементов подрвать усилия Национальных сил безопасности Афганистана и МССБ, направленные на распространение власти правительства на всю территорию страны. Они подтвердили свою неизменную поддержку расширения деятельности МООНСА и других организаций системы Организации Объединенных Наций в этой стране, осуществления правительством национальной стратегии по борьбе с наркотиками и осуществления Соглашения по Афганистану. Кроме того, члены Совета вновь заявили о своей готовности направить в Афганистан в надлежащее время, возможно в ноябре 2006 года, миссию Совета Безопасности для оценки положения на местах и предоставления афганскому народу заверений в приверженности Совета. Члены Совета также приветствовали усилия, предпринимаемые правительством Афганистана и его соседями в целях укрепления взаимного доверия и сотрудничества, в то же время выразив заинтересованность в активизации взаимодействия между ними в деле борьбы с экстремистскими элементами.

Ливан

30 октября в рамках консультаций полного состава Специальный посланник Генерального секретаря Терье Рёд-Ларсен проинформировал Совет о последнем докладе Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1559 (2004) (S/2006/832). Несмотря на проблемы, возникшие в связи с недавним конфликтом между Израилем и «Хезболлой», он подчеркнул достигнутый в последнее время правительством Ливана прогресс благодаря его решимости распространить свою власть на всю территорию страны и принятым им мерам

по разворачиванию своих вооруженных сил на юге страны. Вместе с тем он подтвердил, что для правительства еще сохраняются значительные вызовы в деле полномасштабного осуществления резолюции 1559 (2004), в частности разоружения и роспуска всех боевиков посредством осуществления всеобъемлющего политического процесса и создания к югу от реки Литани района, свободного от любого вооруженного персонала, сил и средств и вооружений, кроме вооруженных сил, средств и вооружений правительства и Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ). С учетом того, что важную роль призваны также сыграть и другие государства-члены, он подчеркнул значимость обеспечения полного соблюдения эмбарго на поставки оружия, введенного резолюцией 1701 (2006), и прогресса, достигнутого в деле нормализации отношений между Ливаном и Сирийской Арабской Республикой, а также демаркации их общей границы, в том числе в полосе Мазария Шебаа.

После консультаций Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2006/43), в котором вновь заявил о своей поддержке суверенитета, территориальной целостности, единства и политической независимости Ливана и выразил удовлетворение в связи с тем, что правительство установило свою власть на всей территории страны, в частности на юге. Совет также с сожалением отметил, что некоторые положения резолюции 1559 (2004) все еще не выполнены, в частности в том, что касается роспуска и разоружения всех регулярных формирований и проведения свободных и справедливых президентских выборов. И наконец, Совет отметил, что ожидает дальнейших рекомендаций Генерального секретаря в связи с соответствующими оставшимися вопросами, касающимися осуществления резолюций 1559 (2004) и 1701 (2006).

Ближний Восток, включая палестинский вопрос

19 октября после консультаций полного состава Совет провел свое ежемесячное открытое заседание, посвященное положению на Ближнем Востоке, в ходе которого Специальный координатор по ближневосточному мирному процессу Альваро де Сото проинформировал членов Совета о последних событиях в регионе. Сделав упор на израильско-палестинском конфликте, он обратил внимание на дальнейшее ухудшение положения в плане безопасности и гуманитарного положения в Газе, а также на внутреннюю борьбу в Палестинской администрации. С тем чтобы остановить эти тенденции и открыть путь к диалогу, он настоятельно призвал формировать правительство национального единства, способное получить поддержку международного сообщества. Он также коснулся положения в Ливане, подчеркнув, что, несмотря на результаты, достигнутые в ходе осуществления резолюции 1701 (2006) в период после конфликта между Израилем и «Хезболлой», который был прекращен 14 августа, серьезная политическая напряженность в стране по-прежнему остается источником беспокойства.

В ходе состоявшихся после этого прений большинство членов Совета выразили мнение, согласно которому палестинское правительство должно со всей ясностью продемонстрировать свою приверженность обеспечению сосуществования с Израилем через посредство диалога в интересах достижения прогресса в мирном процессе. Большинство членов также вновь подтвердили свою поддержку полномасштабного осуществления резолюции 1701 (2006) и предыдущих резолюций, касающихся суверенитета Ливана. Помимо членов Совета с заявлениями выступили представители Постоянной миссии наблюдателя от

Палестины, Израиля, Бахрейна, Финляндии, Кубы, Сирийской Арабской Республики и Исламской Республики Иран.

Тимор-Лешти

27 октября в ходе консультаций полного состава, состоявшихся во исполнение пункта 2 резолюции 1704 (2006), помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира провел брифинг, посвященный предпринятому Генеральным секретарем обзору договоренностей между Интегрированной миссией Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ) и возглавляемыми Австралией международными силами безопасности в Тиморе-Лешти. Он проинформировал Совет о том, что после обстоятельных отдельных консультаций между Секретариатом и правительствами Тимора-Лешти и Австралии и в свете мнений, выраженных премьер-министром Тимора-Лешти Жозе Рамушем Орту, Секретариат в настоящее время желает получить заверения в том, что международные силы безопасности обеспечат необходимые силы в составе двух вооруженных рот, одной для защиты персонала и имущества Организации Объединенных Наций в стране, а другой — для поддержки полиции ИМООНТ. С этой целью Секретариат в то время проводил с правительством Австралии консультации по техническим процедурам.

Большинство членов Совета выразили высокую оценку стабилизирующей роли сил полиции ИМООНТ и международных сил безопасности и поддержку или намерения, выраженного в письме правительства Тимора-Лешти от 19 октября 2006 года на имя Генерального секретаря. Они призвали Организацию Объединенных Наций и правительство Австралии как можно скорее заключить необходимое техническое соглашение, с тем чтобы гарантировать безопасность персонала Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти, и призвали другие страны предоставить персонал для международных сил безопасности. Некоторые члены Совета вновь выразили мнение, согласно которому международные силы безопасности в Тиморе-Лешти следует поставить под командование Организации Объединенных Наций, заявив при этом о своем намерении уважать позицию правительства Тимора-Лешти в этом вопросе.

Европа

Грузия

6 октября после закрытого заседания с участием стран, предоставляющих войска в распоряжение Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ), в рамках консультаций полного состава Специальный представитель Генерального секретаря по Грузии Жан Арно представил последний доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/2006/771). Он акцентировал внимание на неудачах, возникших в ходе переговоров в результате событий, приведших к росту нестабильности в зоне конфликта. В частности, он обратил внимание на проведенную Грузией специальную операцию в верхней части Кодорского ущелья, которая была начата 25 июля и застопорила возобновление диалога. Сообщив о представленном 29 сентября грузинскими властями уведомлении о своем решении разрешить единовременное возобновление совместного патрулирования в верхней части Кодорского ущелья силами МООННГ и Коллективными миротворческими силами Сообщества Независимых Государств (СНГ), он подчеркнул необходи-

мость этих мер для полномасштабного возобновления деятельности по наблюдению.

Члены Совета призвали как грузинскую, так и абхазскую стороны проявлять сдержанность и строго придерживаться договоренностей о прекращении огня, достигнутых в рамках Московского соглашения 1994 года, в интересах обеспечения урегулирования на основе переговоров и выразили поддержку дальнейших усилий МООННГ по поощрению диалога с этой целью.

13 октября, после состоявшихся в этот и предыдущий день консультаций полного состава, Совет единодушно принял резолюцию 1716 (2006) о продлении мандата МООННГ до 15 апреля 2007 года, как это было рекомендовано в вышеупомянутом докладе Генерального секретаря. Вновь подтвердив приверженность всех государств-членов суверенитету, независимости и территориальной целостности Грузии в пределах ее международно признанных границ, Совет поддержал все усилия с целью способствовать урегулированию грузино-абхазского конфликта только мирными средствами. Совет выразил свою озабоченность в связи с действиями грузинской стороны в Кодорском ущелье в июле 2006 года и настоятельно призвал ее обеспечить, чтобы ситуация там была приведена в соответствие с Московским соглашением. Подтверждая важную роль миротворческих сил СНГ и МООННГ в зоне конфликта, Совет призвал все стороны и впредь оказывать им необходимое содействие. Совет с удовлетворением отметил возобновление совместного патрулирования в верхней части Кодорского ущелья МООННГ и миротворческими силами СНГ и вновь подтвердил, что совместное патрулирование должно осуществляться на регулярной основе. Подчеркнув необходимость полного соблюдения обеими сторонами всех соглашений, Совет с удовлетворением отметил выдвижение обеими сторонами идей в качестве основы для диалога и настоятельно призвал обе стороны возобновить этот диалог путем использования всех существующих механизмов.

Тематические вопросы

Нераспространение/Корейская Народно-Демократическая Республика

6 октября, после консультаций полного состава, Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2006/41) в связи с рассмотрением пункта, озаглавленного «Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 4 июля 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/481)». Совет выразил свою глубокую обеспокоенность по поводу заявления Корейской Народно-Демократической Республики от 3 октября, в котором говорится о ее намерении провести в будущем ядерное испытание. Подчеркнув, что проведение такого испытания вызвало бы всеобщее осуждение, Совет настоятельно призвал Корейскую Народно-Демократическую Республику воздержаться от проведения испытания или принятия любых мер, которые могли бы обострить напряженность. Совет также настоятельно призвал Корейскую Народно-Демократическую Республику незамедлительно и без каких-либо предварительных условий возвратиться за стол шестисторонних переговоров и вести работу в целях скорейшего осуществления Совместного заявления от 19 сентября 2005 года и прекратить все программы создания ядерного оружия и существующие ядерные программы. Совет заявил, что ядерное испытание, в случае его проведения Корейской Народно-Демократической Респуб-

ликой, представляло бы явную угрозу для международного мира и безопасности и что Совет будет действовать сообразно той ответственности, которая возложена на него Уставом Организации Объединенных Наций.

14 октября, после проведения консультаций полного состава, Совет единогласно принял резолюцию 1718 (2006), в которой осудил ядерное испытание, объявленное Корейской Народно-Демократической Республикой 9 октября, и выразил самую серьезную озабоченность по поводу того вызова, которым подобное испытание является по отношению к международному режиму нераспространения ядерного оружия и представляемой им явной угрозы международному миру и безопасности. Совет потребовал, чтобы Корейская Народно-Демократическая Республика воздержалась от проведения новых ядерных испытаний или запусков баллистических ракет, отказалась от всего ядерного оружия и существующих ядерных программ и приостановила все виды деятельности, связанные с ее программой по баллистическим ракетам; призвал Корейскую Народно-Демократическую Республику незамедлительно и без каких-либо предварительных условий вернуться за стол шестисторонних переговоров; и приветствовал дипломатические усилия всех соответствующих сторон по содействию их незамедлительному возобновлению для обеспечения денуклеаризации Корейского полуострова.

Действуя на основании главы VII Устава и принимая меры на основании его статьи 41, Совет постановил запретить предоставление Корейской Народно-Демократической Республике семи категорий обычных вооружений, как они определяются для целей Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций, материалов и технологий, связанных с оружием массового уничтожения, и связанной с этим подготовки, а также предметов роскоши. Помимо этого, Совет потребовал от всех государств заморозить активы физических или юридических лиц, которые являются участниками или обеспечивают поддержку, в том числе иными незаконными путями, программ создания оружия массового уничтожения и баллистических ракет. Кроме того, Совет потребовал от всех государств предотвращать поездки лиц, которые несут ответственность за политику Корейской Народно-Демократической Республики в связи с программами, связанными с оружием массового уничтожения. Совет призвал все государства принять совместные меры, в том числе, когда это необходимо, путем досмотра грузов, в соответствии с их национальными правовыми системами и законодательством для обеспечения соблюдения требований пункта 8 этой резолюции, тем самым предотвращая незаконный оборот ядерного, химического и биологического оружия, средств его доставки и связанных с ними материалов. Совет также постановил учредить комитет для выполнения задач, изложенных в пункте 12 резолюции.

Женщины и мир и безопасность

26 октября Совет провел открытое заседание по вопросу о женщинах и мире и безопасности, на котором Специальный советник Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин Рейчел Майянджа представила недавний доклад Генерального секретаря, посвященный этому вопросу (S/2006/770). В этом докладе представлена оценка достигнутого прогресса в осуществлении общесистемного плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000), который вступил в силу в начале 2006 года. Подтвердив, что организации системы Организации Объединенных Наций пред-

приняли заслуживающие высокой оценки усилия в области исполнения, Специальный докладчик подчеркнула, что значительные проблемы еще сохраняются, в особенности в обеспечении равноправного участия женщин в процессе укрепления мира. Для решения этих проблем потребуются вся полнота политической воли международного сообщества, строгая отчетность правительств и выделение достаточных ресурсов и средств по линии как государств, так и подразделений Организации Объединенных Наций.

После Специального советника в Совете выступил заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира. Он осветил конкретную проблему отсутствия безопасности, с которой сталкиваются многие женщины в рамках постконфликтных ситуаций. Он отметил также наличие очагов сопротивления, замедляющих преобразование рабочей культуры Департамента операций по поддержанию мира, и подтвердил императивный характер задачи увеличения числа женщин-миротворцев. Директор-исполнитель Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) Ноэлин Хейзер подчеркнула, что усилия по укреплению мира должны обеспечивать физическую и экономическую безопасность женщин, для обеспечения устойчивого мира требуется реальная справедливость в отношении женщин, а для осуществления мирных процессов необходимы институциональные перемены и более эффективные системы отчетности. Помощник Генерального секретаря по поддержке миростроительства Каролин Макаски подчеркнула, что недавно созданные Комиссия по миростроительству, Фонд миростроительства и Управление по поддержке миростроительства, деятельностью которого она руководит, — играют важную роль в расширении масштабов участия женщин в деятельности в области миростроительства, в том числе через посредство подключения к этой работе гражданского общества.

В ходе последовавших за этим прений помимо всех членов Совета с заявлениями выступили представители 30 государств-членов и двух неправительственных организаций. Большинство выступивших подчеркнули важное значение национального исполнения, расширения участия женщин в политической жизни и роли Комиссии по миростроительству. Многие из них также признали, что необходим дальнейший прогресс для реализации целей, изложенных в резолюции 1325 (2000). В конце заседания Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2006/42), в котором выражено мнение о настоятельной необходимости поощрять равноправное и полномасштабное участие женщин в деле восстановления стран, переживших конфликты, путем обеспечения защиты и расширения прав и возможностей женщин и в то же время решительно осуждаются все акты сексуальных злоупотреблений со стороны миротворцев Организации Объединенных Наций. Совет также призвал государства добиться учета гендерной проблематики при проведении институциональной реформы сектора безопасности и обеспечении верховенства права и приветствовал роль Комиссии по миростроительству в деле оказания необходимой для достижения этой цели помощи.

Прочие вопросы

Международный Суд

27 октября в ходе закрытых прений Совет заслушал брифинг Председателя Международного Суда судьи Розалин Хиггинс о работе Суда, связанной с работой Совета Безопасности.

Международный уголовный трибунал по Руанде

13 октября Совет единогласно принял резолюцию 1717 (2006) о продлении до 31 декабря 2008 года срока полномочий 18 судей *ad litem* Международного уголовного трибунала по Руанде, которые были избраны 25 июня 2003 года.

Рекомендация о назначении Генерального секретаря Организации Объединенных Наций

9 октября на закрытом заседании Совет принял путем аккламации резолюцию 1715 (2006), в которой рекомендовал назначить министра иностранных дел и внешней торговли Республики Корея г-на Пан Ги Муна Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций на пятилетний срок, начинающийся 1 января 2007 года. Председатель Совета направил Председателю Генеральной Ассамблеи письмо, в котором проинформировал ее об этой рекомендации, и выступил с заявлением для печати, в котором объявил о решении Совета.

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006) по Корейской Народно-Демократической Республике

20 октября в рамках консультаций полного состава члены Совета постановили избрать Постоянного представителя Словакии посла Петера Бурьяна Председателем Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006) по Корейской Народно-Демократической Республике, на период, заканчивающийся 31 декабря 2006 года. Члены Совета также постановили избрать заместителями Председателя на этот же период представителей Аргентины и Катар.

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго

25 октября в рамках консультаций полного состава члены Совета постановили избрать Постоянного представителя Перу посла Хорхе Вото-Берналеса Председателем Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, на период, заканчивающийся 31 декабря 2006 года. Было также решено, что представитель Японии будет продолжать выполнять функции заместителя Председателя в течение этого периода.